31980R1698

1980 7 1 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* L 166/87

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 1698/80

1980 m. birželio 30 d.

papildantis Reglamentą (EEB) Nr. 797/80, patikslinantį eksporto mokesčius ir gražinamąsias išmokas, iš anksto nustatytus cukraus sektoriuje

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1974 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3330/74 dėl bendro cukraus rinkos organizavimo [1] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1396/78 [2], ypač į jo 17 straipsnio 5 punktą ir 19 straipsnio 2 ir 4 punktus,

kadangi 1980 m. kovo 31 d. Komisijos reglamente (EEB) Nr. 797/80, patikslinančiame eksporto mokesčius ir grąžinamąsias išmokas, iš anksto nustatytus cukraus sektoriuje [3], numatyta padidinti grąžinamąsias išmokas ir sumažinti eksporto mokesčius, jei licencijos išduotos iki 1980 m. liepos 1 d., bet panaudotos po šios datos;

kadangi eksporto mokesčių suma gali būti mažesnė negu suma, kuria atliekamas atitinkamas patikslinimas; kadangi todėl, siekiant išvengti nevienodų sąlygų taikymo ūkio subjektams, būtina papildyti minėtą reglamentą ir numatyti, kad skirtumu turėtų būti laikoma suinteresuotai šaliai suteiktina eksporto grąžinamoji išmoka, o ne taikomas eksporto mokestis;

kadangi šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Cukraus vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 797/80 1 straipsnis iš dalies pakeičiamas taip:

1) Pirmoje šio straipsnio dalyje išbraukiama frazė „suinteresuotos šalies prašymu“.

2) Antroje šio straipsnio dalyje įterpiama tokia pastraipa:

„Jei eksporto mokesčio suma yra mažesnė už sumą, kuria atliekamas atitinkamas patikslinimas, šių dviejų sumų skirtumu laikoma atitinkamai šaliai skiriama grąžinamoji eksporto išmoka. Šiuo atveju eksporto mokestis nemokamas.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 1980 m. liepos 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1980 m. birželio 30 d.

Komisijos vardu

Finn GUNDELACH

Pirmininko pavaduotojas

---

[1] OL L 359, 1974 12 31, p. 1.
[2] OL L 170, 1978 3 28, p. 1.
[3] OL L 87, 1980 4 1, p. 39.